## Il ta' Jannar, 1957

Is-S.T.O. Sir L.A. Camilleri, Kt., LL.D., President; Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.; Onor. Dr. W. Harding, K.M. B.Litt., LL.D. Carmelo Seychell versus Giovanni Depasquale

Board tal-Kera — Sentenza — "Res Judicata" — Nullità — Appell — Art. 731 tal-Kodići tal-Procedura Čivili

Ma heminx lok ghal dvéižjoni tal-eécezzjoni tar-"res judicata" jekk dik l-eécezzjoni qati ma ĝiet sollevata; u ghalhekk mhix nulla deéižjoni tel-Ronal tal-Ker i fuq l-alieg.; motiv li l-Board ma ddeéidiex b'kap separat, kif trid il-liĝi, dik l-eécezzjoni, jekk ma jidhers li l-istess gatt ĝ'et imressqa quiddiem il-Board, jew ma jkunx hemm ghaliex wieĥed seta' jahveb li m.n jopponi n-nullità tas-sentenza tal-Board ried jissolleva dik l-eécezzjoni.

Stabbilit li ma kienx hemm lok ghad-dečižjoni ta' dik l-ečeczjoni mill-Board, jibqa' fis-sedi tal-appell li jiği nvestit il-punt jekk is-sentenza tal-Board hijiex appellabbli; u jekk minn dan l-eżami jirriżulta li l-Board ma ghamelx hlief apprezzament tal-fatti riżultati mill-provi, issentenza mhix appellabbli, billi fuq dak l-apprezzament is-sentenza tal-Board mhix censurabbli mill-Qorti tal-Appell.

Il-Qorti:—Fuq ir-rikors ta' Carmelo Seychell quddiem il-Board li Jirregola l-Kera, fejn talab biex jerga' jiehu taht idejh il-fond 39-40-41 Mater Boni Consilii Street, Zejtun, mikri lill-intimat Giovanni Depasquale, u dan peress li jrid dan il-fond ghall-użu tieghu, fil-hin li joffri bhala "alternative accomodation" il-fond numru 35 St. Anthony Street, Zejtun:

Rat ir-risposta tal-intimat;

Rat il-verbal tat-3 ta' Ottubru 1956, li bih il-partijiet ghamlu riferenza ghar-rikors fl-istess ismijiet dečiž millBoard fil-21 ta' Settembru 1955, u li bih ir-rikorrent iddikjara li l-kera tal-fond li qieghed joffri huwa ta' £19 fis-sena u li jekk jigi fissat kera ghola mill-Board huwa dispost li jhallieh bil-kera ta' £19 ghall-perijodu ta' sentejn;

Omissis;

Rat id-decizjoni moghtija minn dak îl-Board fl-24 ta' Ottubru 1956, li biha giet milqugha t-talba, purkê jibqa' disponibbli favur l-intimat il-fond offert bil-kera ta' £19 fissena, b'dana li l-intimat ma jinsabx prekluz milli jottjeni mill-Board li jiği fissat il-kera tal-fond offert; u fil- kaz li dana l-kera jiği fissat ghola minn £19 fis-sena, ir-rikorrent ma jkunx jista' ghal perijodu ta' sentejn jeziği kera oghla; u jekk jiği fissat kera anqas, ir-rikorrent ma jkunx jista' jeziği hlief il-kera hekk fissat; u dana mill-gurnata li fiha l-intimat ikun mar jokkupa l-fond offert. Ghall-fini tal-izgumbrament gie prefiss xahar zmien; u gie ordnat li l-ispej-jez, fic-cirkustanzi, jibqghu minghajr taxxa; wara li kkunsidra;

Illi, bla dubju ta' xejn, hemm mhux biss kambjament fil-fond offert fil-prezenti rikors minn dak li kien ĝie offert f'dak deĉiż fil-21 ta' Settembru 1955, imma hemm kambjament ukoll fil-kwistjoni tal-familji tal-kontendenti, peress illi.....;

Illi huwa fatt ukoll li l-intimat ghandu f'idejh biss il-fond.....;

Illi, stabbilit il-premess, ghandu jiĝi eżaminat jekk ilfond offert bil-prezenti rikors huwiex "reasonably suitable" jew le ghall-familja tal-intimat;

## Omissis;

Illi, ghal kwalunkwe fini, jiği osservat li ma jista' jkollha ebda riljev ghal dina t-talba ċ-ċirkustanza li l-intimat jissulloka parti mill-fond lil hadd iehor; ghaliex it-terzi li jkollhom b'sullokazzjoni parti mill-fond ma ghandhomx rapporti mal-lokatur, u ghalhekk kwalunkwe tali sullokazzjoni, ghalkemm minhabba ċ-ċirkustanzi hija permessa milliği, ma testendix ruhha b'mod li, jekk is-sid ikun irid lura

l-fond, ghandu jipprovdi bhala "alternative accomodation" fond li jkun jista' jakkomoda dawk kollha li jkollhom xi parti mill-fond in sullokazzjoni; u dan izjed u izjed meta, bhal kaz in ispecje, dina s-sullokazzjoni tkun saret favur persuni estranei;

Rat ir-rikors tal-imsemmi Giovanni Depasquale quddiem din il-Qorti, fejn talab li s-sentenza fuq imsemmija tigi revokata, billi tigi dikjarata n-nullità ta' dik is-sentenza ghaliex ma gietx deciza l-eccezzioni tar-"res judicata" kif tirrikjedi l-ligi, u billi tigi michuda fil-meritu t-talba tarrikorrent; bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra tieghu;

Omissis;

Ikkunsidrat;

Illi l-appellant jippretendi li s-sentenza tal-Board hija nulla, ghaliex ma gietx maqtugha b'kap separat l-éccezzjoni tar-"res judicata" kif titlob il-ligi (art. 731 Proc. Civ.). Izda ma jidherx li dik l-eccezzjoni qatt giet imressqa quddiem il-Board, Infatti, fir-rikors jinghad illi r-rikorrent kien ga' ghamel domanda simili, li giet respinta b'decizjoni tal-21 ta' Settembru 1955, u illi wara dik is-sentenza ċ-ċirkustanzi tbiddlu, billi l-familja tal-intimat nagset bi tliet membri li emigraw, u ghalhekk rega ppropona t-talba prezenti. L-istess appellant, fir-risposta tieghu qal li c-cirkustanzi minn dik is-sentenza l-hawn ghadhom "press'a poco" l-istess. Blebda sforz tal-immaginazzioni ma jista' jigi ritenut li l-appellant b'dik ir-risposta tieghu ssolleva, jew seta' jagnti x'wiehed jahseb li ried jissolleva, l-eccezzjoni tar-"res judicata": anzi bil-kliem użati huwa ammetta li c-cirkustanzi ma kienux l-istess. Jinghad ukoll li matul it-trattazzioni tarrikors guddiem il-Board gatt ma saret l-icken menzjoni talimsemmija eccezzjoni tar-"res judicata", Ghalhekk il-pretiza nullità tas-sentenza appellata hija bla fondament;

## Ikkunsidrat;

Illi, stabbilit li l-eccezzjoni tar-"res judicata" ma gietx sollevata quddiem il-Board, u kwindi li ma kienx hemm lok ghad-decizjoni ta' dik l-eccezzjoni, il-pont li ghan lu

jigi nvestit huwa jekk, skond il-ligi, is-sentenza tal-Board hijiex appellabbli;

Minn ezami ta' dik is-sentenza jidher evidenti li fiha ma hemmx hlief apprezzament tal-fatti rizultati mill-provi, u fuq dak l-apprezzament is-sentenza mhix censurabbli minn dina l-Qorti. Bl-istess sentenza ma giex maqtugh ebda punt ta' dritt; ghalhekk dik is-sentenza mhix appellabbli;

Ghar-ragunijiet fuq migjuba;

Prevju r-rigett tan-nullità tas-sentenza appellata, bl-is-

pejjeż kontra l-appellant Depasquale;

Tilqa' l-eccezzjoni tal-inappellabbilità opposta mill- appellat Carmelo Seychell, u tiddikjara irritu u null l-appell; bl-ispejjeż kontra l-appellant Giovanni Depasquale.